

<p>נְעַרִיצְךָ וְנִקְדִישְׁךָ כְּסוּד שִׁיחַ שַׂרְפֵי קֹדֶשׁ הַמְקַדִּישִׁים שְׁמֶךָ בְּקֹדֶשׁ</p> <p>כְּכָתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:</p>	<p>NAARITZ'CHO VENAQDISH'CHO K'SOYD SIYACH SARFEY QOYDEYSH HAMAQDISHIM SHIMCHO BAQOYDESH</p> <p>KAKOSUV AL YAD N'VIECHO V'QORO ZE EL ZE V'OMAR</p>	<p>Превознесём Тебя и воспоем мы святость Твою подобно тому, как [восхваляет Тебя] хор святых срафим в своих молитвах, тремякратно провозглашая Твою святость, как написано пророком Твоим: "Они обращались друг к другу и возглашали:</p>
<p>קֹדוֹשׁ קֹדוֹשׁ קֹדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֵא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:</p>	<p>QODOYSH QODOYSH QODOYSH ADONoy TZ'VOOYS M'LOY KOL-HOORETZ K'VOYDOY</p>	<p>"Свят, свят, свят Господь воинств! Вся земля полна славы Его!"</p>
<p>כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם מְשַׁרְתּוֹ שׂוֹאֲלִים זֶה לָזֶה אֵיךְ מְקוֹם כְּבוֹדוֹ.</p>	<p>K'VOYDOY MOLEY OYLOM M'SHORSOW SHOYALIM ZE LOZE AYYEY M'QOYM K'VOYDOY</p>	<p>Славой Его наполнен мир, ангелы - служители Его спрашивают друг друга: "Где обитель славы Его?"</p>
<p>לְעַמָּתָם בְּרוּךְ יְאֻמְרוּ:</p>	<p>L'UMMOSOM BORUCH YOYMEYRU</p>	<p>Подобно им [офаним и святые хайот] говорят: "Благословенна".</p>
<p>בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְקוֹמוֹ:</p>	<p>BORUCH K'VOYD ADONoy MIMQOYMOY</p>	<p>"Да будет благословенна слава Господа, где бы ни была обитель её".</p>
<p>מִמְקוֹמוֹ הוּא יִפֶּן בְּרַחֲמִים וַיַּחֲוֶן עַם</p>	<p>MIMQOYMOY HU YIFEYN B'RACHAMIM V'YOCHOYN AM</p>	<p>Из обители, где пребывает, обратится Он милостиво [к своему народу], и сжалится над народом, провозглашающим по</p>

הַמִּיָּחָדִים שְׂמוֹ עֶרֶב וּבִקֵּר בְּכָל־יּוֹם תְּמִיד פְּעָמַיִם בְּאַהֲבָה שְׁמַע אֹמְרִים:	HAMMEYACHADIM SHMOY EREV WOVOYQER B'CHOL-YOYM TOMID PAAMAYIM B'AHAVO SH'MA OYMRIM	утрам и вечерам, что Он - один, изо дня дня в день, постоянно, дважды [в день] произнося с любовью: "Слушай..."
שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יי אֱלֹהֵינוּ יי אֶחָד:	SH'MA ISROEL ADONoy ELOHEYNu ADONoy ECHOD	"Слушай, Израиль: Господь - Бог наш, Господь один!"
הוא אֱלֹהֵינוּ הוא אָבִינוּ הוא מַלְכֵנוּ הוא מוֹשִׁיעֵנוּ.	HU ELOHEYNu HU OVINu HU MALKEYNu HU MOSHIEYNu	Он - наш Бог, Он - наш отец, Он - наш владыка, Он - наш спаситель;
והוא יִשְׁמָיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שְׁנִית לְעֵינַי כָּל־חַי לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים:	W'HU YASHMIEYNu B'RAHAMOW SHEYNIS L'EYNEY KOL-CHOY LIHYOYS LOCHEM LELOHIM	и по милости Своей, возвестит Он нам вновь на глазах у всех живущих:
אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם:	ANI ADONoy ELOHEYCHEM	Я - Господь, Бог Ваш".

Произнося Кдушу следует стоять прямо, плотно сдвинув ноги; нельзя отвлекаться. При произнесении слов "свят, свят, свят" надо трижды подняться на носках; необходимо подняться на носках и во время произнесения слов "Да будет благословенна".